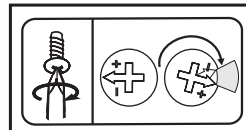
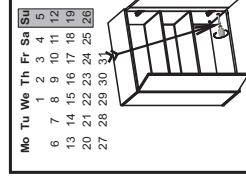
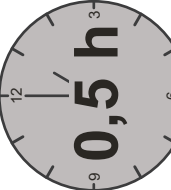
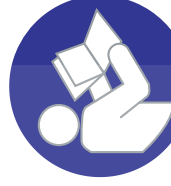
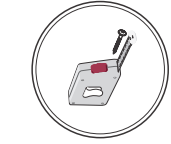
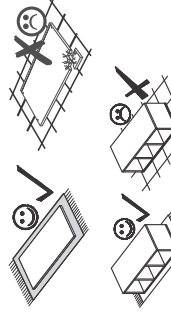
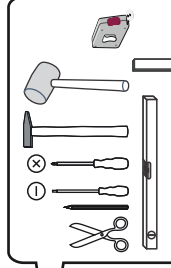
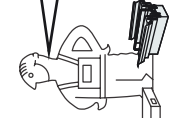
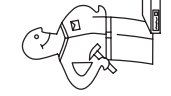
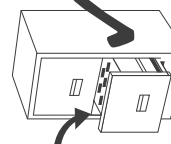
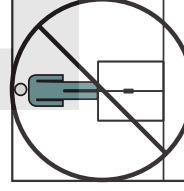
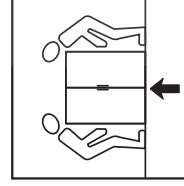
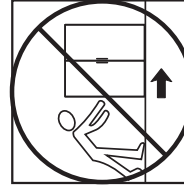
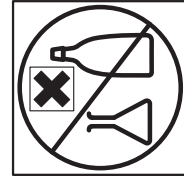
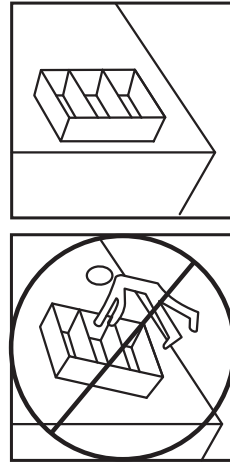
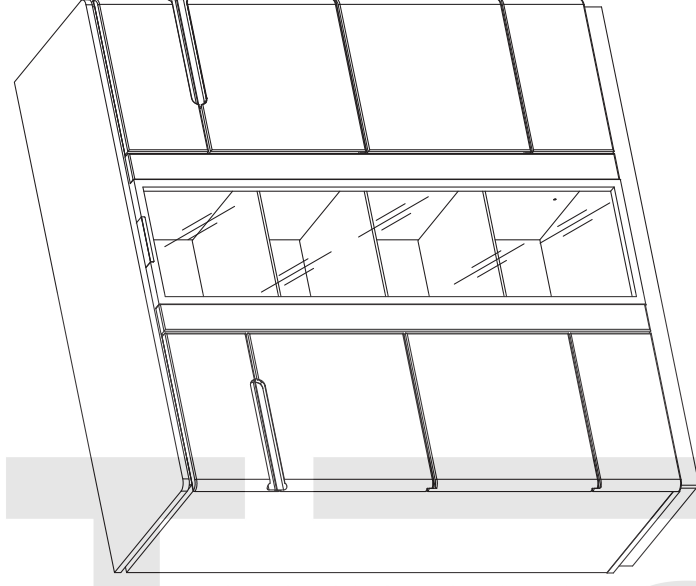


- GB** Assembly instructions
- DE** Montageanleitung
- FR** Notice de montage
- NL** Handleiding voor de montage
- IT** Istruzioni di montaggio
- HU** Szerelési útmutató
- ES** Instrucciones de montaje
- PL** Instrukcja montażu
- CZ** Montážní návod
- SK** Návod na montáž
- HR** Montaže
- TR** Montaj talimat
- RO** Instrucțiuni de montaj
- RU** Инструкции по монтажу



®

### Service • Assistenza • Dienstverlening • Servis • Szerviz • Servicio • Usluga • Nítdáchnír • Néocár

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa  
 Jméno • Názov • Név • Denumire  
 Nombre • Ime • Isim • Ifrçárfíci

Nr. • No. • N° • líeãd • Ć • Sz • Ne

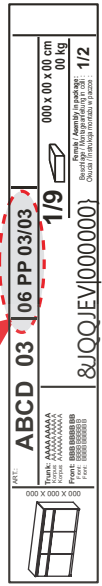
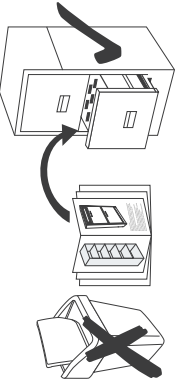
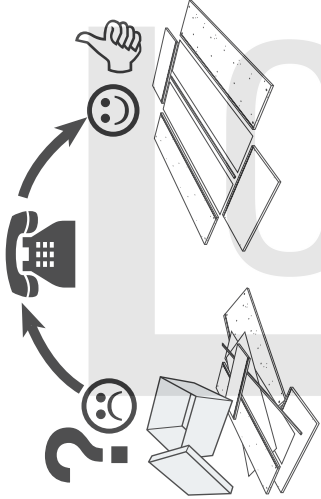
Typ • Type • Tip • Tipus • Tipo • Níçd

**MONTENEGRO**

**SIDR35..**

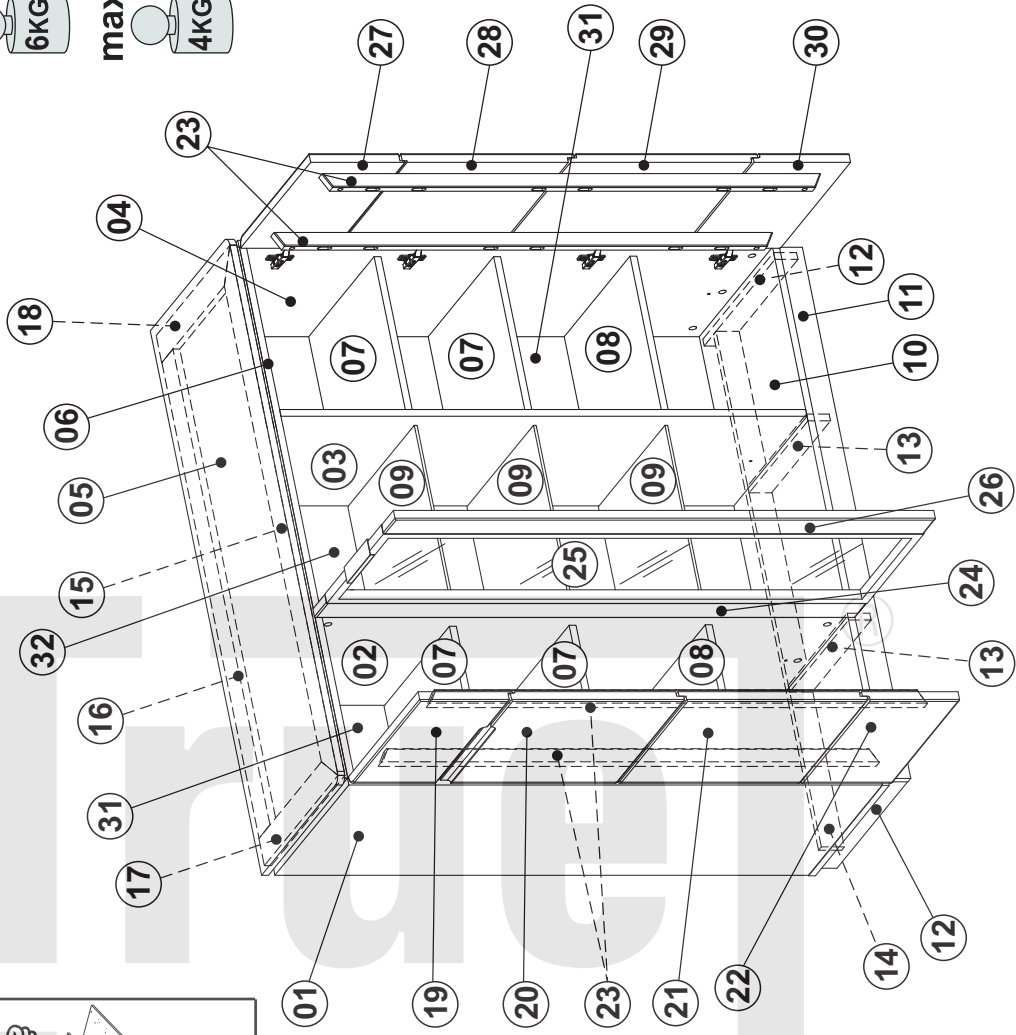
48

shop • geschäft • boutique • sklep • winkel • értárfíci  
 negozio • bolt • tienda • obchod • duçan • maçaza • magazín

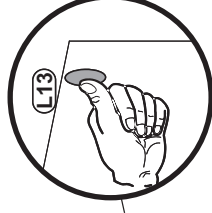
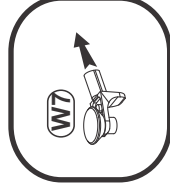
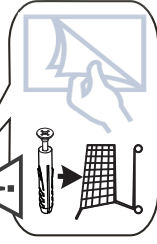
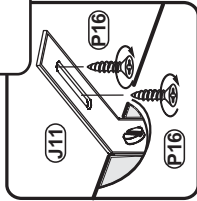
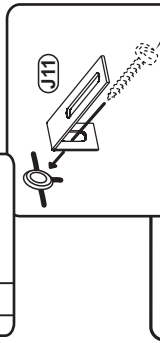
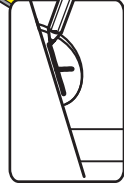


max. 6KG **08**  
 max. 4KG **07** **09**

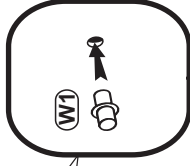
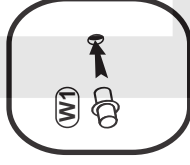
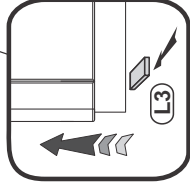
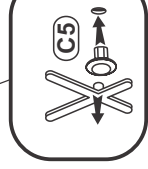
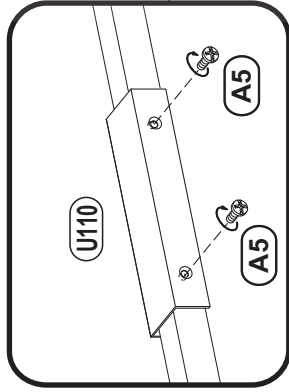
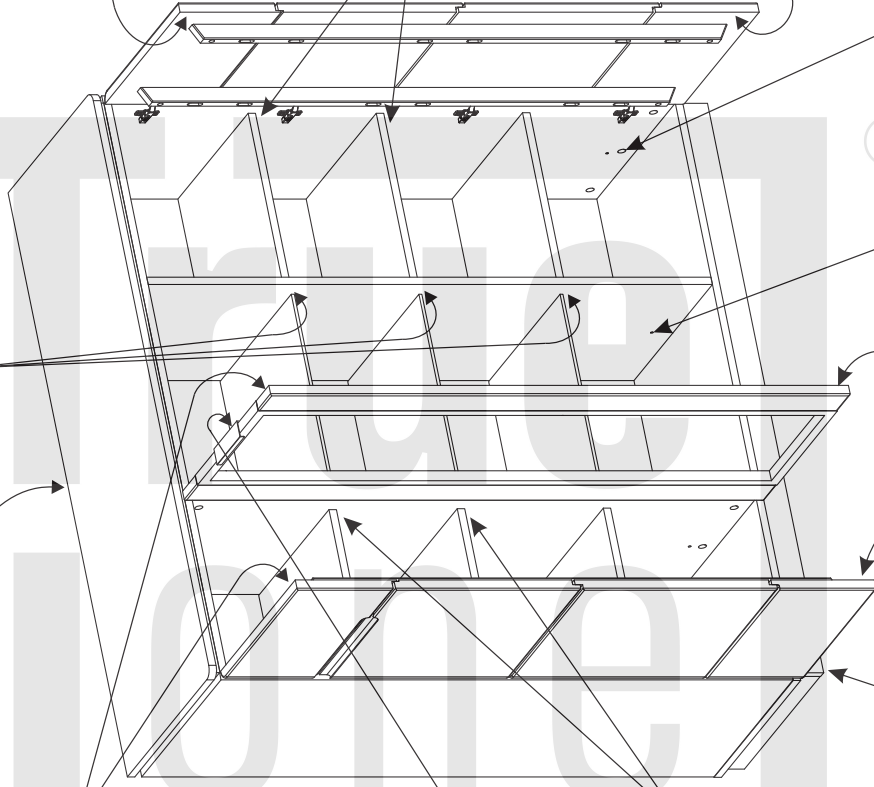
<b>M1</b> 	X...	<b>Z20</b> 	fi 35 KR8	<b>W10</b> 	X...
<b>T1</b> 	X...	<b>Z20s</b> 	fi 35 KR8	<b>T16</b> 	M6 X...
<b>B1</b> 	fi 8x28 X...	<b>D20</b> 	H2	<b>F1</b> 	X...
<b>M4</b> 	X...	<b>P6</b> 	4x35 X...	<b>S12</b> 	4x30 X...
<b>Z19</b> 	fi 35 KR0	<b>S6</b> 	3x20 X...	<b>S9</b> 	4x16 X...
<b>Z19s</b> 	fi 35 KR0	<b>S11</b> 	4x25 X...		

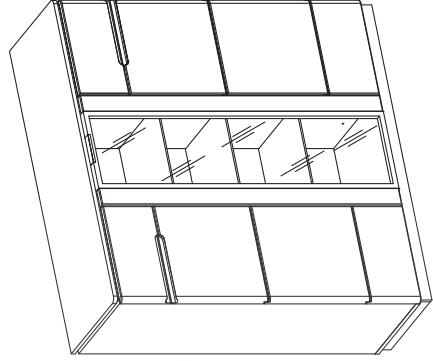
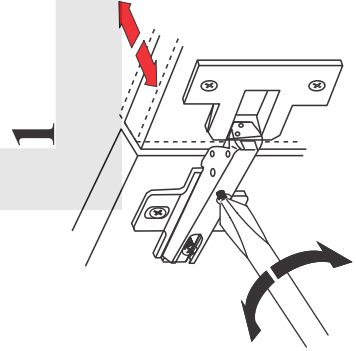
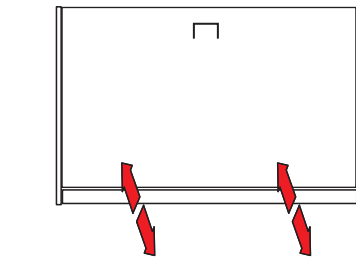
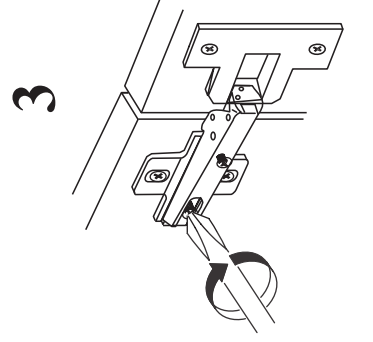
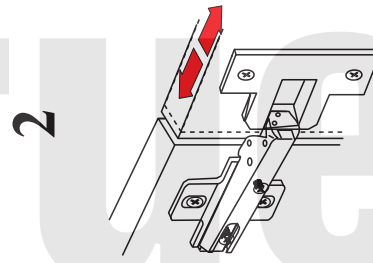
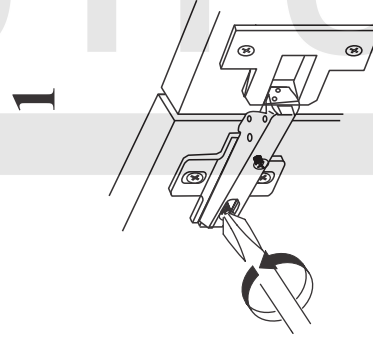
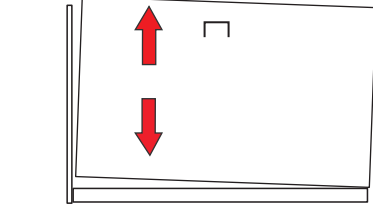
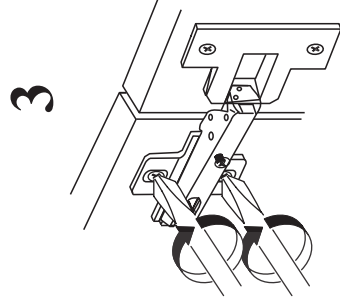
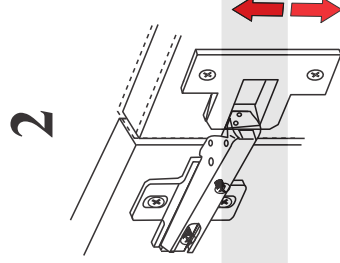
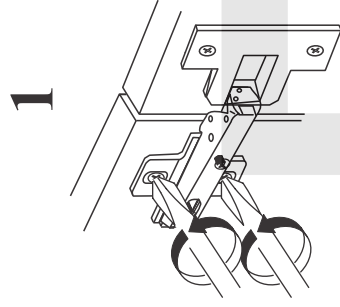
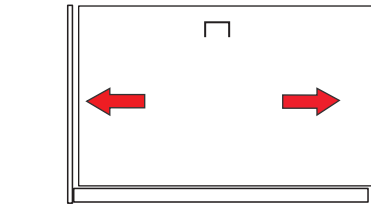


1



- W7 x12
- C5 fi.5 x6
- W1 x16
- C9 fi.20 x18
- L13 SJ x6
- J11 x1
- P16 4x16 x2
- L3 45x15 x4
- U110 x1
- A5 M4x8 x2





®





<p><b>PL</b></p> <p>Informacja o produkcie z drewna litego i okleiny naturalnej: Drewno jest żywym produktem o różnyh kolorach i strukturach. Powstaje ono przez naturalne zrosty i rozgałęzienia. Sękami oraz różnorodnie usłobieniami są charakterystycznymi cechami naturalnego drewna i nie dają podstawy do reklamacji. Zmiana klimatu może prowadzić do powstawania na powierzchni mebla małych rys lub wypaczenia. Drewno z każdego pnia ma inny wygląd, inne usłobienie i kolorystykę. Różnice kolorystyczne po wybarwieniu występujące w okleinie czy też drewnie są naturalną cechą drewna i nie podlegają reklamacji. Każde drewno reaguje na zmiany otoczenia i wilgotności powietrza. Optymalna temperatura okolo 20°C i wilgotność 40-70 % powoduje tylko nieznaczny pracę drewna. Konservacja polega na regulamym czyszczeniu zewnętrznych i wewnętrznych powierzchni mebla. Zalecane materiały i środki konserwacji: ściereczki z miękkiej tkaniny z użyciem odpowiednich środków czyszczaco-konserwujących. Przed użyciem przeprowadzić test na nie widocznej powierzchni.</p>	<p><b>EN</b></p> <p>Solid wood and natural veneer product information: Wood is a living product of nature that can vary in colour and structure. It is formed through natural fusions and bifurcations. Knots and diverse figures are typical features of natural wood, and cannot be complained about. Change in climate can result in small cracks and warps on the surface. Each trunk yields wood of different appearance, figure and colour. Differences in colour that can appear on both veneer and wood after dyeing are a natural feature of wood and cannot be complained about. Every type of wood responds to changes in the environment and air humidity. At an optimum temperature of 20°C and a humidity of 40-70%, wood works only slightly. Maintenance involves regular cleaning of the external and internal surfaces of the furniture. Remove stains and dirt on a regular basis. Recommended materials and maintenance products: soft cloths used with appropriate cleaning and maintenance products. Test them in a non-prominent place before use.</p>
<p><b>HR</b></p> <p>Podaci o proizvodnji od punog drva i prirodnoj drvenjari: Drvo je živi proizvod prirode i može varirati u boji i strukturi. Stvara se kroz prirodno stapanje i raćvanje. Čvorovi i različiti oblici usłobienja su karakteristićni prirodno drva, stoga ne mogu biti predmet prigovora. Promjene u klimi mogu prozročiti male pukotine i izlupčepnosti na površini namještaja. Svako drvo daje drugaćijeg izgleda, oblika i boje. Razlike u boji, koje se mogu pojaviti i na furniru i na drvu nakon poljavanja, prirodna su znaćajka drva i na to se ne može prigovoriti. Svaka vrsta drva reagira na promjene u okolini i vlažnosti zraka. Na optimalnoj temperaturi od 20°C i vlažnosti zraka od 40-70 %, drvo djeluje u skladu sa svojim namjenom. Održavanje uključuje redovito ćišćenje vanjskih i unutarnjih površina namještaja. Redovito uklanjajte mrlje i prašinu. Preporučena sredstva i materijali za ćišćenje: mekane krpe korišćene zajedno sa prikladnim sredstvima za ćišćenje i održavanje. Isprobajte ih najprije na površini koja nije vidljiva.</p>	<p><b>CS</b></p> <p>Informace o výrobku z masivního dřeva a přírodního dříví: Dřevo je živý produkt přírody s různými barvami a strukturami. Se vyvíjí přirozenými srůsty a větvení. Sůvky a různé leokruhů jsou typické příznaky přírodního dřeva a nedávají důvod k reklamaci. Změna klimatu může vést k malým prasklinám a vřazkám na povrchu nábytku, drobných prasklin nebo deformací. Každý kmen dává dřevu různý vzhled, obličej, lesk a barvu. Rozdíly v barvě po zbarvení vyskytují se jak v dříví, tak ve dřevě jsou přirozenou vlastností dřeva a nedávají důvod k reklamaci. Každý druh dřeva reaguje na změny v životním prostředí a vlhkosti vzduchu. Při optimální teplotě 20°C a vlhkosti 40-70% dřeva funguje jen mírně. Údržba zahrnuje pravidelné ćišćení vnějšních i vnitřních povrchů nábytku. Odstraňte pravidelně skvrny a nećistoty. Doporučené materiály a prostředky na údržbu: ušlechťy z měkké tkaniny s příslušnými prostředky ćišćící a na údržbu. Před použitím udrějte si test na skryté oblasti.</p>
<p><b>FR</b></p> <p>Information sur le produit en bois massif et placage naturel : Le bois est un produit vivant de la nature qui peut varier en couleur et structure. Il se forme par des groupements et branchements naturels. Les nœuds et les diverses statues sont les caractéristiques typiques du bois naturel et il ne peuvent pas faire l'objet d'une réclamation. Les changements climatiques peuvent avoir pour effet de petites fissures et gauchissements sur la surface du meuble. Chaque tronçonneur donne un bois d'apparence, de stature et de couleur différents. Les différences de couleur qui peuvent se produire, après la teinture, autant sur le placage que sur le bois sont une caractéristique naturelle du bois et il ne peuvent pas faire l'objet d'une réclamation. Chaque type de bois réagit aux changements environnementaux et d'humidité de l'air. A une température optimale de 20°C et une humidité de 40-70%, le bois ne travaille pas que très légèrement. L'entretien consiste à nettoyer régulièrement les surfaces internes et externes des meubles. Évitez régulièrement les taches et la saleté. Matériaux et produits d'entretien recommandés: lingettes douces avec les produits de nettoyage et d'entretien appropriés. Avant de les utiliser, il faut les tester à un endroit invisible.</p>	<p><b>ES</b></p> <p>Información sobre el producto de madera maciza y chapa natural: La madera es un producto vivo de la naturaleza que puede variar en color y estructura. Se forma a través de fusiones y ramificaciones naturales. Nudos y diversas figuras son características típicas de la madera natural y no pueden ser objeto de reclamación. Cambios climáticos pueden resultar en pequeñas grietas y deformaciones en la superficie del mueble. Cada tronco da una madera de apariencia, figura y color diferentes. Las diferencias de color que pueden aparecer tanto en la chapa como en la madera después de la decoloración son una característica natural de la madera y no pueden ser objeto de reclamación. Cada tipo de madera responde a los cambios en el medio ambiente y a la humedad del aire. A una temperatura óptima de 20 ° C y una humedad del 40-70%, la madera trabaja solo un poco. El mantenimiento consiste en limpiar regularmente las superficies externas e internas de los muebles. Elimina manchas y ensuciamientos sobre. Materiales y productos de mantenimiento recomendados: paños blandos con productos de limpieza y mantenimiento adecuados. Antes de su uso, pruébalos en un lugar invisible.</p>
<p><b>NL</b></p> <p>Informatie over het product uit massief hout en natuurlijk fineer: Hout is een levend product van de natuur dat kan variëren in kleur en structuur. Het is gevormd door natuurlijke luses en opsplitsingen. Kwasten en verschillende jaarringen zijn typische kenmerken van natuurlijk hout en kan daarover niet worden geklaagd. Klimatologische veranderingen kunnen leiden tot het optreden van kleine scheurtjes en krommingen op het oppervlak van het meubel. Elke samen geeft hout van verschillende uiterlijk, figuur en kleur. Verschillen in kleur die zich na het verven kunnen voordoen op zowel fineer en hout zijn een natuurlijk kenmerk van hout en kan daarover niet worden geklaagd. Elk type van hout reageert op veranderingen in hemilieu en de luchtvochtigheid. Bij een optimale temperatuur van 20 ° C en een luchtvochtigheid van 40-70%, werkt hout slechts in geringe mate. Het onderhoud bestaat uit het regelmatig reinigen van de uitwendige en inwendige oppervlakken van het meubel. Verwijder vlekken en vuil op een regelmatige basis. Aanbevolen materialen en onderhoudsproducten: zachte lappen met de juiste reinigings- en onderhoudsproducten. Test ze in een niet-prominente plaats voor gebruik.</p>	<p><b>DE</b></p> <p>Angaben zum Produkt aus Vollholz und natürlichem Furnier: Holz ist ein lebendiges Produkt der Natur, das farblich und strukturell variieren kann. Es wird durch natürliche Verschmelzungen und Verzweigungen gebildet. Äste und verschiedene Wuchserkmale sind typische Merkmale natürlichen Holzes und können keinen Anlass für Beschwerden geben. Klimaveränderungen können zu geringe Risse und Vorwölbungen auf der Möbeloberfläche verursachen. Jeder Stamm gibt Holz mit unterschiedlichem Erscheinungsbild, Wuchs und Farbton. Abweichungen in Farbe, die nach Ausfarben sowohl auf dem Furnier als auch auf dem Holz auftreten können, sind ein natürliches Merkmal des Holzes und können keinen Anlass für Beschwerden geben. Jede Holzart reagiert auf Umwelt- und Luftfeuchteveränderungen. Bei einer optimalen Temperatur von 20°C und einer Feuchte von 40-70%, arbeitet Holz nur geringfügig. Zur Instandhaltung gehört regelmäßiges Reinigen der Außen- und Innenflächen von Möbeln. Entfernen Sie Flecken und Schmutz regelmäßig. Empfohlene Materialien und Instandhaltungsmittel: weiche Wischlappen zusammen mit entsprechenden Reinigungs- und Instandhaltungsmitteln. Testen Sie diese vor dem Gebrauch an einer unsichtbaren Stelle.</p>
<p><b>RU</b></p> <p>Сведения о изделии из массивного дерева и натурального шпона: Дерево – это живой продукт природы с различными цветами и структурами. Оно формируется в результате слияния и разветвления. Узлы и различные рисунки являются типичными признаками натурального дерева, и на них нельзя предъявлять претензий. Изменения климата могут привести к образованию небольших трещин и искривлений на поверхности мебели. Каждый ствол дает древесину с разным внешним видом, ростом и цветом. Различия в цвете, которые могут возникнуть после окраски, как на шпоне, так и в массиве являются естественными свойствами древесины и не являются поводом для претензий. Каждый вид древесины реагирует на изменения окружающей среды и влажности воздуха. При оптимальной температуре 20°C и влажности 40-70% древесина работает только незначительно. Уход за изделием включает регулярную чистку внешних и внутренних поверхностей мебели. Удаляйте пятна и грязь регулярно. Рекомендуемые материалы и средства ухода: мягкие тряпки с соответствующими средствами для чистки и ухода. Перед использованием проверьте их на незаметном месте.</p>	<p><b>RO</b></p> <p>Informații despre produsele din lemn masiv și din furnir natural: Lemnul este un produs viu al naturii ale cărei structură și culoare sunt variabile, la naștere prin fuziuni și bifurcații naturale. Nodurile și diversele modele sunt caracteristici tipice ale lemnului natural și nu pot face obiectul sesizărilor. Modificarea climatică poate determina mici crăpături și deformări pe suprafața mobilierului. Fiecare trunchi cîmăntă lemn cu înfățișarea, modelul și culoarea diferite. Diferențele de culoare care pot apărea atât pe furnir cât și pe lemn în urma uscării reprezintă o caracteristică naturală a lemnului și nu se pot face sesizări în acest sens. Fiecare tip de lemn reacționează la modificările mediului și ale umidității aerului. În întreținerea presupune curățarea periodică a suprafețelor interioare și exterioare ale mobilierului. Îndepărtați regulat petele și murdăria. Materiale și produse de întreținere recomandate: cârpe moi și produse de curățare și întreținere adecvate. Testați-le în zone neexponate înaintea de a le utiliza.</p>
<p><b>SK</b></p> <p>Informácie o výrobku z masívneho dreva a prírodnej dříví: Drevo je živý produkt prírody s rôznymi farbami a štruktúrami. Sa vyvíja prirodzenými zrastami a vetveniami. Hrče a rôzne leokruhy sú typické prvky prírodného dreva a nedávajú dôvod k reklamácii. Zmena klimy môže viesť k vzniknuto na povrchu nábytku drobných prasklín alebo deformácií. Každý kmeň dáva drevo rôzneho vzhľadu, leokruhovu a farbu. Rozdiely v farbe po sfarbení vyskytujúce sa ako v dříví, tak v dřevě sú prirodzenou vlastnosťou dreva a nedávajú dôvod k reklamácii. Každý druh dřeva reaguje na zmeny v životnom prostredí a vlhkosti vzduchu. Pri optimálnej teplote 20°C a vlhkosti 40-70% drevo funguje len mierne. Údržba zahŕňa pravidelné ćišćenie vonkajších i vnútorných povrchov nábytku. Odstraňte pravidelně skvrny a nećistoty. Doporučené materiály a prostriedky na údržbu: ušlechťy z měkké tkaniny s příslušnými prostředky ćišćícími a na údržbu. Před použitím udrěte si test na skryté oblasti.</p>	<p><b>TR</b></p> <p>Sert ahşap ve doğal ağaç kaplama hakkında ürün bilgisi: Renk ve yapı itibarıyla değışkenlik gösteren ahşap, doğanın canlı bir ürünüdür. Doğal füzyonlar ve bifürkasyon yoluyla biçimlenir. Doğal ahşabın tipik bir özelliđi budak oyuguna ve farkli desenlere sahip olmasıdır, bu olmasi gereken bir özelliđir. Sıcaklık değışimi mobilya yüzeyinde ufak çatlaklara ve eğilmelere sebep olabilir. Ağaç gövdeleri ahşaba farklı bir görünümler, desen ve renk kazandırır. Boyamadan sonra ahşap ve ağaç kaplamada oluşabilecek renk farklılıkları ahşabın doğal bir özelliđinden kaynaklıdır, bunda şüphe yoktur. Ahşabın tüm çeşitleri sıcaklık ve nem değışiminden etkilenir. Ahşap için uygun sıcaklık 20°C ve nem oranı %40-70 arasındır. Mobilyanın hem iç hem de dış yüzeyinin düzenli bir şekilde temizlenmesi gerekir. Lekeler ve kirleri muntazaman siliniz. Üretilen materyaller ve bakım ürünleri: Uygun temizleme ve bakım ürünleri yumuşak bir bez yardımıyla uygulanır. Ürünleri uygulamadan önce ufak bir yüzeyde test ediniz.</p>
<p><b>HU</b></p> <p>Tájékoztató a tömör fából és természetes furnielermezőből készült termékekről. A fák a természetben található élelőyek, amelyek különféle színek és szerkezetűek lehetnek. A természetben fáj jellemzői a sűkölés és a különféle alakzatok, melyek ellen kifogást emelni nem lehet. A éghajlati változások következtében kisebb repedések és vetemedések megjelenhetnek a bútor felületén. Az egyes fátörzsek ből származó faanyagok eltérő megjelenésűek, miniatúrák és színek. Minden faanyag reagál a furnielfaltáson vagy a fán esetleg előforduló színelkülbségre és a faanyag természetéből adódik, amely ellen kifogást emelni nem lehet. A festési követően a furnielfaltáson vagy a fán környezeti változás és a levegő nedvességtartalma. Az optimális 20°C-os hőmérsékletű és 40-70 %-os nedvességtartalmu levegő csupán némileg van kihatással a fára. Az ápolás során a bútor külső és belső felületeit a szokásos módon kell tisztítani. Rendszeres időközönként távolítsa el a felületet a szennyezésűektől. Az ápoláshoz ajánlott anyagok és tisztítószer: puha törölköző, valamint megfelelő tisztító- és ápolószerek. Felhasználásuk előtt egy nem szembeeső helyen végezzen próbát!</p>	<p><b>IT</b></p> <p>Informazione sul prodotto in legno massiccio e impiallacciatura naturale: Il legno è un prodotto vivente della natura che può variare in colore e struttura. E formato attraverso fusioni e diramazioni naturali. Noi differenzi figurazioni sono le caratteristiche tipiche del legno naturale e non possono essere oggetto di un reclamo. Cambiamenti climatici possono avere come effetto piccole fessure e deformazioni sulla superficie del mobile. Ogni fusto dà un legno di differente aspetto, figura, profumo e colore. Differenze di colore che possono presentarsi sia sul impiallacciatura sia sul legno dopo la decolorazione sono una caratteristica naturale del legno e non possono essere oggetto di un reclamo. Ogni tipo di legno risponde alle variazioni ambientali e di umidità dell'aria. Con una temperatura ottimale di 20°C e un'umidità di 40-70%, il legno lavora solo poco. La manutenzione consiste nella pulizia regolare delle superfici esterne, ed interne del mobile. Rimuovere regolarmente macchie e sporchie. Materiali e mezzi di manutenzione raccomandati: stracci morbidi con mezzi di pulizia e di manutenzione adatti. Prima dell'uso provarle in un luogo invisibile.</p>